

# اختر حساب الادخار المناسب للكلية والمسارات المهنية

NYC  
KIDS RISE  
Save for College  
Program



بعد تفعيل حساب المنحة الدراسية لمدينة نيويورك (NYC) (NYC Scholarship Account) الخاص بطفلك والاطلاع عليه، يمكنك تنفيذ الخطوة التالية في برنامج الادخار للكلية (Save for College Program): وتمثل في فتح حساب لادخار للكلية والمسارات المهنية لصالح طفلك، وربطه بحساب المنحة! عند القيام بهذه الخطوة، ستلقى مكافأة قدرها 25 دولارًا من مؤسسة (NYC Kids RISE) تُودع في حساب المنحة الدراسية لمدينة نيويورك (NYC) الخاص بطفلك.

استعن بورقة العمل الواردة أدناه لمعرفة الاختلافات بين خيارى الحساب المتاحين من خلال برنامج الادخار للكلية، وضع علامة أمام أفضل خيار يناسبك، ودوّن أسئلتك الخاصة، وحدّد الحساب الأكثر ملاءمة لك.

حساب بنكي لادخار للكلية لدى بنك Amalgamated	حساب خطة (NY 529 Direct Plan)
<p><input type="checkbox"/> هذا حساب ادخار تقليدي لدى بنك Amalgamated Bank، ويحدد فيه الطفل على أنه المستفيد. عمليات الإيداع في حساب الادخار هذا مؤمنة من المؤسسة الفيدرالية لتأمين الودائع (Federal Deposit Insurance Corporation, FDIC) حتى 250,000 دولارًا<sup>1</sup>.</p>	<p><input type="checkbox"/> إن حساب 529 هو عبارة عن نوع من حسابات الاستثمارات المصممة لمساعدة العائلات في الادخار للكلية والتدريب المهني. يمكن أن تزيد الأموال في حساب 529 بمرور الوقت، ولكنها قد تفقد قيمتها أيضًا. تُعفى الأموال المتزايدة في هذا الحساب من الضرائب، وتكون أرباحها مُعفاة من الضرائب عند السحب في حال استخدامها لتغطية نفقات التعليم العالي المؤهل في المؤسسات المؤهلة.</p>
<p><input type="checkbox"/> قم بزيارة أحد فروع بنك Amalgamated Bank في مدينة نيويورك واطلب فتح حساب بنكي لادخار للكلية لدى بنك Amalgamated. ابحث عن أقرب فرع لك على الرابط <a href="http://amalgamatedbank.com/find-branch-or-atm">amalgamatedbank.com/find-branch-or-atm</a>.</p> <p><input type="checkbox"/> للحصول على مزيد من المعلومات، تواصل مع بنك Amalgamated Bank: 800-662-0860.</p>	<p><input type="checkbox"/> سجّل الدخول مرة أخرى إلى أداة Savings Tracker (هي بوابة إلكترونية يستطيع من خلالها الآباء/ أولياء الأمور الاطلاع على حساب المنحة الدراسية لمدينة نيويورك (NYC) الخاص بطفلكم) على الموقع الإلكتروني <a href="http://nykidsrise.org">nykidsrise.org</a> وانقر على زر إنشاء/ ربط لبدء طلب إنشاء حساب NY 529 Direct Plan.</p>
<p><input type="checkbox"/> ستحقق الأموال المودعة في هذا الحساب فائدة.</p>	<p><input type="checkbox"/> يمكن أن تزيد الأموال في هذا الحساب بمرور الوقت، ولكنها قد تفقد قيمتها أيضًا بناءً على أنواع الاستثمارات المحددة.</p>
<p><input type="checkbox"/> لا يتمتع هذا الحساب بمزايا ضريبية.</p>	<p><input type="checkbox"/> يتمتع هذا الحساب بمزايا ضريبية، ومنها الأرباح المُعفاة من الضرائب وخصومات ضريبة الدخل المحتملة التي تفرضها الولاية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تزيد الأموال في الحساب من الضرائب الفيدرالية أو ضرائب الولاية المؤجلة، مما يعني أن الأرباح لا يتم احتسابها ضمن دخلك الخاضع للضريبة.</li> <li>• يجوز لدافعي الضرائب في ولاية نيويورك الحصول على اقتطاع يصل إلى 5,000 دولار سنويًا (10,000 دولار للمتزوجين الذين يقدمون الإقرار الضريبي معًا) مقابل مساهماتهم في هذا الحساب عند حساب الدخل الخاضع للضريبة في الولاية.</li> <li>• قد تخضع الاقتطاعات الضريبية في الولاية للاسترداد في ظروف معينة مثل عمليات تأجيل الدفع إلى خطة 529 الخاصة بولاية أخرى أو عمليات السحب غير المؤهلة.</li> <li>• إن عمليات السحب مُعفاة من الضرائب الفيدرالية وضرائب ولاية نيويورك، ما دامت يتم استخدامها لتغطية نفقات التعليم العالي المؤهلة<sup>2</sup>.</li> </ul>
<p><input type="checkbox"/> للتسجيل في هذا الحساب، ستحتاج إلى ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• رقم الضمان الاجتماعي (SSN) ورقم تعريف دافع الضرائب الفردي (ITIN) لمالك الحساب والمستفيد؛</li> <li>• صورة بطاقة هوية سارية لصاحب الحساب؛</li> <li>• عنوان صاحب الحساب وتاريخ ميلاده؛</li> <li>• اسم الطفل وتاريخ ميلاده؛</li> <li>• عنوان بريد إلكتروني لمالك الحساب (موصى به).</li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> للتسجيل في هذا الحساب، ستحتاج إلى ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• رقم الضمان الاجتماعي (Social Security Number, SSN) أو رقم تعريف دافع الضرائب الفردي (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) لمالك الحساب والمستفيد؛</li> <li>• تاريخ ميلاد صاحب الحساب والمستفيد؛</li> <li>• عنوان بريد إلكتروني للتسجيل عبر الإنترنت لمالك الحساب؛</li> <li>• عنوان أمريكي متحقق منه.</li> </ul>
<p><input type="checkbox"/> لا تُفرض قيود قانونية على مجالات الاستخدام في هذا الحساب. لا تُفرض غرامات عند السحب من هذا الحساب. ومع ذلك، فإن الغرض من هذا النوع من الحساب هو التعليم الجامعي والمهني للطفل وليس لأغراض أخرى.</p>	<p><input type="checkbox"/> تُعد الأموال في هذا الحساب مخصصة لنفقات التعليم بالكلية والتعليم المهني (منها الكتب المدرسية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة والرسوم الدراسية وما إلى ذلك). وقد تؤدي عمليات السحب من هذا الحساب لأغراض أخرى غير نفقات التعليم العالي إلى فرض غرامات ضريبية.</p>

<sup>1</sup> يبلغ الحد الأقصى لتغطية التأمين على الودائع القياسية 250,000 دولار لكل مودع ولكل بنك مؤمن عليه من المؤسسة الفيدرالية لتأمين الودائع (FDIC) ولكل فئة ملكية. وتخضع الودائع المحفوظ بها في فئات الملكية المختلفة لتأمين منفصل بحد أدنى 250,000 دولار حتى في حالة إيداعها في نفس البنك.

<sup>2</sup> قد تخضع الأرباح الناتجة عن عمليات السحب الفيدرالية غير المؤهلة لضريبة الدخل الفيدرالية و10% من ضريبة الغرامة الفيدرالية، بالإضافة إلى ضرائب الدخل المحلية وضرائب الدخل التي تفرضها الولاية. قد تخضع الاقتطاعات الضريبية في ولاية نيويورك للاسترداد في ظروف إضافية معينة مثل عمليات تأجيل الدفع إلى خطة 529 الخاصة بولاية أخرى أو عمليات السحب المستخدمة لدفع الرسوم الدراسية للمدارس الابتدائية أو الثانوية أو نفقات برنامج التدريب المهني المسجل أو سداد قروض التعليم المؤهلة كما هو موضح في كتيب الإفصاح واتفاقية توفير الرسوم الدراسية. قد تختلف المزايا الضريبية للولاية لدافعي الضرائب غير المقيمين في نيويورك. إن الضرائب والمزايا الأخرى مشروطة بتلبية المتطلبات الأخرى. يرجى استشارة مستشار ضريبي حول وضعك الخاص.

# اختر حساب الادخار المناسب للكلية والمسارات المهنية

NYC  
KIDS RISE  
Save for College  
Program



حساب بنكي للادخار للكلية لدى بنك Amalgamated	حساب خطة (NY 529 Direct Plan)	ما المبلغ الذي عليّ إيداعه في الحساب؟ وهل يوجد حد أدنى للرصيد؟
<p><input type="checkbox"/> ليس من المطلوب وجود حد أدنى للرصيد أو حد أدنى للإيداع لهذا الحساب. ومع ذلك، قد يتم إغلاق حسابك بعد تسعة أشهر إذا لم تُجر إيداع أي أموال فيه، لذلك نوصيك بإيداع مبلغ 5 دولارات على الأقل بعد وقت قصير من فتحه.</p>	<p><input type="checkbox"/> ليس من المطلوب وجود حد أدنى للإيداع لهذا الحساب. ومع ذلك، فقد تغلق خطة (NY 529) حسابك إذا لم تضع إيداعًا بعد مرور ستة أشهر. إذا أغلق حسابك، فسترسل خطة (NY 529) إليك معلومات عن طريق البريد مزودة بإرشادات بشأن كيفية إعادة فتح الحساب. بمجرد إغلاق الحساب، ستكون لديك ستة أشهر أخرى لتضع إيداعًا (الذي قد يكون دولارًا واحدًا على الأقل) عن طريق إرسال شيك بالبريد أو حوالة بريدية أو عن طريق الاتصال بخطة (NY 529) على رقم الهاتف 877-697-2837. إذا لم تضع الإيداع خلال تلك الفترة الزمنية، فسيتم عليك ملء استمارة تسجيل جديدة لإعادة فتح حسابك.</p>	<p>ما عدد المرات التي يجب عليّ فيها الإيداع في الحساب؟</p>
<p><input type="checkbox"/> يمكنك إيداع أي مبلغ تريده والاحتفاظ بأي مبلغ تريده في هذا الحساب. يجب أن تجري عملية إيداع واحدة على الأقل خلال الأشهر التسعة الأولى.</p>	<p><input type="checkbox"/> يمكنك إيداع أي مبلغ تريده والاحتفاظ بأي مبلغ تريده في هذا الحساب (حتى الحد الأقصى لرصيد الحساب الذي تسمح به خطة NY 529 Direct Plan).</p>	<p>هل يمكن أن تتأثر أهليتي للحصول على الإعانات العامة بالادخار في هذا الحساب؟</p>
<p><input type="checkbox"/> من المحتمل. قُم بزيارة الموقع الإلكتروني <a href="http://nyckidsrise.org/downloadable-resources">nyckidsrise.org/downloadable-resources</a> على المزيد من المعلومات بخصوص مدى تأثير الإعانات العامة. للحصول على المزيد من الدعم، اتصل بمؤسسة (NYC Kids RISE) على رقم الهاتف 833-KID-RISE (833-543-7473).</p>	<p><input type="checkbox"/> من المحتمل. قُم بزيارة الموقع الإلكتروني <a href="http://nyckidsrise.org/downloadable-resources">nyckidsrise.org/downloadable-resources</a> على المزيد من المعلومات بخصوص مدى تأثير الإعانات العامة. للحصول على المزيد من الدعم، اتصل بمؤسسة (NYC Kids RISE) على رقم الهاتف 833-KID-RISE (833-543-7473).</p>	<p>هل يمكن أن يؤثر الادخار في هذا الحساب على أهلية طفلي للحصول على المساعدة المالية الفيدرالية ومن الولاية (وفقًا لقواعد المساعدة المالية الحالية)؟</p>
<p><input type="checkbox"/> من المحتمل. إذا كان دخل أسرته أقل من 50,000 دولار، فلن يؤثر الادخار في هذا الحساب عادة في أهلية طفلك للحصول على المساعدة المالية الفيدرالية. إذا كان دخل أسرته أعلى من 50,000 دولار، فسوف يخصص جزء صغير فقط من مبلغ الادخار المودع في هذا الحساب لصالح أهلية الحصول على المساعدة المالية الفيدرالية. قد تختلف هذه الإجابات في السنوات المقبلة. للحصول على مزيد من المعلومات المفصلة، اقرأ دليل "التأثير في المساعدات المالية المستقبلية" (Impact on Future Financial Aid) على موقعنا الإلكتروني: <a href="http://nyckidsrise.org/downloadable-resources/#additional-materials">nyckidsrise.org/downloadable-resources/#additional-materials</a>.</p>	<p><input type="checkbox"/> من المحتمل. إذا كان دخل أسرته أقل من 50,000 دولار، فلن يؤثر الادخار في هذا الحساب عادة في أهلية طفلك للحصول على المساعدة المالية الفيدرالية. إذا كان دخل أسرته أعلى من 50,000 دولار، فسوف يخصص جزء صغير فقط من مبلغ الادخار المودع في هذا الحساب لصالح أهلية الحصول على المساعدة المالية الفيدرالية. قد تختلف هذه الإجابات في السنوات المقبلة. للحصول على مزيد من المعلومات المفصلة، اقرأ دليل "التأثير في المساعدات المالية المستقبلية" (Impact on Future Financial Aid) على موقعنا الإلكتروني: <a href="http://nyckidsrise.org/downloadable-resources/#additional-materials">nyckidsrise.org/downloadable-resources/#additional-materials</a>.</p>	<p>استخدم هذه المساحة لحساب عدد مربعات الاختيار التي حددتها لكل حساب وتلخيص المزايا والعيوب</p>

ملاحظة: هذه ليست الطرق الوحيدة للادخار للكلية. ومع ذلك، فإن المزايا والفوائد المحددة التي يوفرها برنامج الادخار للكلية لحسابات الادخار للكلية والمسارات المهنية متاحة لهذين الخيارين فقط. ولا تقدم مؤسسة (NYC Kids RISE) أي مشورة بشأن الاستثمارات، ولا توصي بنوع معين من حسابي الادخار للكلية. وتختلف الأحوال المادية لكل عائلة عن غيرها، ويجب أن تراعي ظروفك الخاصة قبل الادخار أو الاستثمار. قد تكون لديك رغبة في استكشاف بدائل أخرى، مثل خطط 529 التي توفرها الولايات الأخرى وحسابات الادخار التي تقدمها البنوك الأخرى، لمعرفة ما إذا كانت أكثر ملاءمة لك ولعائلتك.

برنامج الادخار للكلية التابع لمؤسسة (NYC Kids RISE) عبارة عن برنامج للمنح الدراسية والادخار تديره مؤسسة (NYC Kids RISE Inc.)، وهي مؤسسة غير ربحية، بالشراكة مع إدارة التعليم لمدينة نيويورك (NYC Department of Education) وبلدية مدينة نيويورك. إن مؤسسة (NYC Kids RISE) ليست شركة تابعة أو موزعة معتمدة لبرنامج New York's 529 College Savings Program ولا تلتزم استثمارات أو تقدم نصائح استثمارية. لا تقدم بلدية مدينة نيويورك وإدارة التعليم لمدينة نيويورك أي تصديق أو توصية بشأن مدير برنامج NY 529 (NY 529 Program Manager) وأي مدخرات جامعية معينة أو وسيلة استثمارية أخرى، ولا تملك أيًا منها ولا ترتبط بأي منها، وبما في ذلك الوسائل الاستثمارية التي قد تعلم بشأنها العائلات من خلال برنامج الادخار للكلية.

nyckidsrise.org  
info@nyckidsrise.org  
833-543-7473

اختر الحساب المناسب  
العربية | Arabic  
فبراير / شباط 2022

NYC  
KIDS RISE  
Save for College  
Program